

# HLAWV KOM XYUAM XIM

Hlawy kom zoom...los txhob hlawv klag

Hlāwy khib myab yog chay uas uas huv zoov hub heev tsag  
zlawz rau hauv Wisconsin. Txoj kov uas hlāwy nraj tsuag  
tsis yog lib tsog hau huv uas muab pov tsog xwbi. Txewatti  
muaj ntaw qhov chaw uas puh hlāwy khib myab, les raw  
yee) tsis zoo, tsis huv rau yus hub cov thiab lib qho xeeb  
tesb. Yog koy ua siab hlāwy tsing, ua raws li cov lus qhia  
no kooj koi taj il hlāwy xavsum xim.



- A large, bold title graphic for the FR-551 Hmong Brochure. The word "FR-551" is at the top in a very large, white, sans-serif font. Below it, the words "Hmong Brochure" are stacked in a smaller, white, sans-serif font.

THAIHAWK.COM

- Muaj dej thiab muaj khoom tua hluav taws nrog kol
  - Rauv taws kom me thiab kom yus-hwj tau
  - Muaj ak kem taj tsam rauv taws kom tsis thlob hub lwm yam
  - Tsis thlob cie hluav taws hub tsis muaj neeg salib
  - Yag huab cue pib phiem, muab hluav taws tua
  - Yag tsis koi choy niauv taws hub chau raku lwm yam, ha nrau 911

TOMORROW'S LAWYERS

- Xueng Rom cov huuav taws twag kom tag ua ntoi'koj yuas mus
  - Siv dej kom ntau, muab co do ces rov ua daus kom tsias lso
  - Row qab mus xyuan neb paus muaj huan taws lwmh lu paus ncho pa
  - Toj Yuen Tej Zaum Koj Tsis Paub: Siv cov tsiaus tsis ntaus koj-qhow huuay tangs la rau koj diem tsis, Newz zog ua chly tsiv

**say him deim DNR mizan tsu  
tsu haww loo, tsu jumus tsu) tsu booy**

[dnr.wi.gov](http://dnr.wi.gov) (to lus tseem ceeb "fire")

**1-888-wis-burn (947-2876)**

# HLAWV KOM XYUAM XIM



Hlawv kom zoom...los txhob hlawv kiag

Hlawv khib nyiab yog qhov ua uas hav zoov kub heev tsaj plaws rau hauv Wisconsin. Txoj kev uas hlawv nroj tsuag tsis yog tib txog hau kev uas muab pov tseg xwb. Txawm muaj ntau qhov chaw uas pub hlawv khib nyiab, los nws yeej tsis zoo, tsis huv rau yus lub cev thiab ib qho xeeb txob. Yog koj ua siab hlawv tiag, ua raws li cov lus qhia no kom koj tiaj li hlawv xyuam xim.



## IA NTE J YUAV HLAUV

- Nrhiav seb puas muaj lwm txoj kev uas tsis yog hlawv khib nyiab ua ntej yauv hlawv
- Ua ntaub ntawv tso cai hlawv thiab ua raws li txoj cai
- Ua raws li txoj cai hauv koj lub zos vim tej zaum txoj cai nruj zog koj lub xeev txoj cai
- Xyuas kom tseem tias koj hlawv cov khoom uas tso cai hlawv xwb (nyob sab tom qab daim ntawv no muaj tag nrho cov khoom).
- Saib huab cua thiab tsis txhob hlawv khoom thaum cua hlob
- Xyuas kom zoo thaj tsam nyob ib sab ntawm lub hluav taws kom tsis txhob muaj tej yam uas yuav kub hnyiab tau



## THAUM HLAUV

- Muaj dej thiab muaj khoom tua hluav taws nrog koj
- Rauv taws kom me thiab kom yus hwj tau
- Muaj av kem taj tsam rauv taws kom tsis txhob kub lwm yam
- Tsis txhob cia hluav taws kub tsis muaj neeg saib
- Yog huab cua pib phem, muab hluav taws tua
- Yog tias koj qhov hluav taws kub dhau rau lwm yam, hu rau 911



## TOM QAB HLAUV TAS

- Xyuas kom cov hluav taws tuag kom tag ua ntej koj yuas mus
- Siv dej kom ntau, muab do do ces rov ua daus kom txias tso
- Rov qab mus xyuas seb paus muaj hluav taws lawm lo puas ncho pa
- Tej Yam Tej Zaum Koj Tsis Paub: Siv cov tshauv los ntawm koj qhov hluav taws lo rau koj daim teb. Nws zoo ua chiv heev!

xav tau daim DNR ntawv tso  
cai hlawv los xav xyuas txoj cai txwv

**dnr.wi.gov** (lo lus tseem ceeb “fire”)

**1-888-wis-burn** (947-2876)

# HLAWV RAWS LI TXQJ CAI XWB

KUV HLAJV TAU DAB TSI N RALUG KUV  
DAIM DNR NTAWV TSO CAI HLAJV?



\* Nws yog txoj cai uas  
yuav tsum tau muab  
ntawv thiab thawv  
ntawv pov tseg rau  
lawv coj mus siv dua

## Pub hlawv:

- Ntoo
- Nplooj
- Ntoo thuv koob
- Nyom
- Ntoo huv
- Ntawv uas rov siv  
tsis tau ntxiv\*
- Thawv Ntawv uas  
rov siv tsis tau  
ntxiv\*

## Tsis pub hlawv:

- khib nyiab
- yas
- Cov Ntxaij Thaiiv Qhov  
Rai
- Thooj Huab
- Qauv
- Rooj tog
- Xov tooj hlaw
- Hlau
- Khoom Noj Fis Fab
- Khoom Yas
- Khoom muaj roj
- Ntoo uas muaj xim  
thiab muaj tshuaj tiv  
thaiv

## LWM TXQJ KEV TSIS TXHOB HLAJV

**Siv Dua-** nrhiav lwm tus tib neeg uas muaj siv, muab  
muag los muab pub dawb. Nqa hnab uas yuav siv tau ob  
peb zaug thaum mus pem tsev muag khoom noj. Thaum  
txiav nyom tag, cia cov nroj nws nyob nws; vim tias cov  
nroj txiav muaj as-ham.

**Zom ua dua tshiab-** cais ntaub ntawv xov xwm, ntaub  
ntawv magazines, Thawv Ntawv, ntawv, iav, yas thiab  
hlau los sis kaus poom.

**Pov tseg-** muab tej khoom siv tsis tau pob tseg pem  
chaw pov khib nyiab

**Cia Kom Lwj-** Muab tej npoop, nroj, thiab ntoo nti do ua  
ke kom lwj los siv rau ua chiv lo sis thauj mus pov rau  
peb hav zoov rau tej tsiaj ntoo.

**Nti-** Muab ntoo thiab cov ntoo uas huv coj los ua ntoo  
nti, lo sis siv cov ntoo rauv taws rau hau tsev.

**Tos-** txhob hlawv khoom thaum caij nplooj ntoo hlav. Lub  
sij hawm zoo hlawv tsaj yog thaum tej av muaj daus vov  
thoob. Muab ib daim yas los vov cov khoom yauv hlawv  
ces tos kom txog thaum nws los daus.

xav tau daim DNR ntawv tso cai hlawv los xav xyuas txoj cai txwv

**dnr.wi.gov** (lo lus tseem ceeb “fire”)

**1-888-wis-burn (947-2876)**

The Wisconsin Department of Natural Resources is an equal opportunity employer. Alternative format is available upon request. Please call (608) 267-7494 for more information.

